



---

# VILLE DE QUÉBEC

Conseil de la ville

---

RÈGLEMENT R.V.Q. 2237

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LA CIRCULATION ET LE STATIONNEMENT ET SUR L'HARMONISATION DES RÈGLES DE SIGNALISATION, DE CONTRÔLE DE LA CIRCULATION ET DU STATIONNEMENT APPLICABLES SUR LE RÉSEAU ARTÉRIEL DE LA VILLE ET SUR CELUI RELEVANT DE LA JURIDICTION DES CONSEILS D'ARRONDISSEMENT RELATIVEMENT AUX LIMITES DE VITESSE**

---

**Avis de motion donné le 17 novembre 2014  
Adopté le 1<sup>er</sup> décembre 2014  
En vigueur le 4 décembre 2014**

---

## **NOTES EXPLICATIVES**

*Ce règlement modifie le Règlement sur la circulation et le stationnement et sur l'harmonisation des règles de signalisation, de contrôle de la circulation et du stationnement applicables sur le réseau artériel de la ville et sur celui relevant de la juridiction des conseils d'arrondissement relativement aux limites de vitesse afin de prévoir de nouvelles périodes d'application où la limite de vitesse est de trente kilomètres à l'heure.*

**RÈGLEMENT R.V.Q. 2237**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LA CIRCULATION ET LE STATIONNEMENT ET SUR L'HARMONISATION DES RÈGLES DE SIGNALISATION, DE CONTRÔLE DE LA CIRCULATION ET DU STATIONNEMENT APPLICABLES SUR LE RÉSEAU ARTÉRIEL DE LA VILLE ET SUR CELUI RELEVANT DE LA JURIDICTION DES CONSEILS D'ARRONDISSEMENT RELATIVEMENT AUX LIMITES DE VITESSE**

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL DE LA VILLE, DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

- 1.** L'annexe I du *Règlement sur la circulation et le stationnement et sur l'harmonisation des règles de signalisation, de contrôle de la circulation et du stationnement applicables sur le réseau artériel de la ville et sur celui relevant de la juridiction des conseils d'arrondissement relativement aux limites de vitesse*, R.V.Q. 2111 est remplacée par l'annexe I du présent règlement.
- 2.** Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

ANNEXE I  
(*article 1*)

ANNEXE I - Onglet 1

LIMITES DE VITESSE - PÉRIODES DÉTERMINÉES  
RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE LA VILLE

NOM DE LA RUE	DE:	À:	VITESSE	HEURES D'OPÉRATION			EXCEPTIONS	
				Du:	Au:	De:		
<b>ARRONDISSEMENT DE LA CITÉ-LIMOILLOU</b>								
Saint-Jean, rue	route Sutherland	rue de Claire-Fontaine	30 km/h	Lundi	Vendredi	7 h 30 11 h 10 12 h 15 15 h 15	8 h 20 11 h 55 13 h 00 16 h	À l'exception des samedis et dimanches ainsi que les dates suivantes: 1er au 28 août, 1er, 22 septembre, 13, 17 octobre, 20, 21 novembre, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30, 31 décembre, 1er, 2, 5 janvier, 2, 27 février, 2, 3, 4, 5, 20 mars, 3, 6, 20 avril, 15, 18 mai, 24, 25, 26, 29, 30 juin, juillet où la vitesse est prescrite par le Code de sécurité routière (L.R.Q. c. C-24.2
Sainte-Foy, chemin	avenue Murray	avenue Casot	30km/h	Lundi	Vendredi	7 h 25 11 h 12 h 20 15 h 15	8 h 25 11 h 45 13 h 05 15 h 45	À l'exception des samedis et dimanches ainsi que les dates suivantes: 1er au 28 août, 1er, 22 septembre, 13, 17 octobre, 20, 21 novembre, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30, 31 décembre, 1er, 2, 5 janvier, 2, 27 février, 2, 3, 4, 5, 20 mars, 3, 6, 20 avril, 15, 18 mai, 24, 25, 26, 29, 30 juin, juillet où la vitesse est prescrite par le Code de sécurité routière (L.R.Q. c. C-24.2
<b>ARRONDISSEMENT DE SAINTE-FOY - SILLERY - CAP-ROUGE</b>								
Neilson, boulevard	avenue de Dijon	avenue de Liège	30 km / h	Lundi	Vendredi	7 h 25 10h 50 12 h 15 15 h 05	08 h 10 11 h 40 13 h 15 h 45	À l'exception des samedis et dimanches ainsi que les dates suivantes: 1er au 29 août, 1er, 26 septembre, 13 octobre, 14 novembre, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30, 31 décembre, 1er, 2, 5 janvier, 6 février, 2, 3, 4, 5, 6, 27 mars, 3, 6, 24 avril, 15, 18 mai, 24, 25, 26, 29, 30 juin, juillet où la vitesse est prescrite par le Code de sécurité routière (L.R.Q. c. C-24.2)
Saint-Louis, chemin	2018, chemin Saint-Louis	2049, chemin Saint-Louis	30 km/h	Lundi	Vendredi	7 h 30 12 h 30 15 h	8 h 30 14 h 16 h	À l'exception des samedis et dimanches ainsi que les dates suivantes: 1er au 29 août, 1er septembre, 3, 6, 13 octobre, 7, 21 novembre, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30, 31 décembre, 1er, 2, 5 janvier, 2, 5 janvier, 27 février, 2, 3, 4, 5, 6, 20 mars, 3, 6, 24 avril, 18 mai, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30 juin, juillet où la vitesse est prescrite par le Code de sécurité routière (L.R.Q. c. C-24.2)
Saint-Louis, chemin	avenue du Parc-Beauvoir	avenue Rodrigue-Masson	30 km/h	Lundi	Vendredi	7 h 15 11 h 50 12 h 40 15 h 05	8 h 35 12 h 20 13 h 10 15 h 50	À l'exception des samedis et dimanches ainsi que les dates suivantes: 1er au 25 août, 1er, 19 septembre, 13 octobre, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30, 31 décembre, 1er, 2, 5, 23 janvier, 2, 3, 4, 5, 6 mars, 15, 18 mai, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30 juin, juillet où la vitesse est prescrite par le Code de sécurité routière (L.R.Q. c. C-24.2)

ANNEXE I - Onglet 1

LIMITES DE VITESSE - PÉRIODES DÉTERMINÉES  
RÉSEAU ARTÉRIEL À L'ÉCHELLE DE LA VILLE

NOM DE LA RUE	DE:	À:	VITESSE	HEURES D'OPÉRATION			EXCEPTIONS
				Du:	Au:	De:	
<b>ARRONDISSEMENT DE CHARLESBOURG</b>							
Bourg-Royal, avenue du	rue Saint-Viateur	rue Maurice-Déty	30 km/h	Lundi	Vendredi	7 h 30 11 h 35 12 h 05 12 h 25 15 h 45	08 h 55 12 h 05 12 h 55 16 h 45 ou la vitesse est prescrite par le Code de sécurité routière (L.R.Q. c. C-24.2)
Jacques-Bédard, rue	De la limite est des lots # 1518830 et 1518831 (641, rue Jacques-Bédard)	9 m à l'ouest de la rue du Curé- Grenier	30 km/h	Lundi	Vendredi	7 h 20 11 h 20 12 h 25 15 h 15	À l'exception des samedis et dimanches ainsi que les dates suivantes: 1er au 27 août, 1er, 19 septembre, 13, 24 octobre, 21 novembre, 8, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30, 31 décembre, 1er, 2, 3, 5, 30 janvier, 16 février, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 20 mars, 3, 6 avril, 8, 18 mai, 5, 24, 25, 26, 29, 30 juin, juillet où la vitesse est prescrite par le Code de sécurité routière (L.R.Q. c. C-24.2)
<b>ARRONDISSEMENT DE BEAUPORT</b>							
Raymond, boulevard	rue Toussaint-Giroux	rue Geneviève-Harnois	30 km/h	Lundi	Vendredi	7 h 30 11 h 10 12 h 15 14 h 45	À l'exception des samedis et dimanches ainsi que les dates suivantes: 1er au 27 août, 1er, 19 septembre, 13, 24 octobre, 21 novembre, 8, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30, 31 décembre, 1er, 2, 5, 30 janvier, 16 février, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 20 mars, 3, 6 avril, 8, 18 mai, 5, 24, 25, 26, 29, 30 juin, juillet où la vitesse est prescrite par le Code de sécurité routière (L.R.Q. c. C-24.2)
4							
Seigneuriale, rue	rue Anick	avenue Saint-Michel	30 km/h	Lundi	Vendredi	7 h 30 11 h 10 12 h 10 14 h 30	À l'exception des samedis et dimanches ainsi que les dates suivantes: 1er au 27 août, 1er, 19 septembre, 13, 24 octobre, 21 novembre, 8, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30, 31 décembre, 1er, 2, 3, 5, 30 janvier, 16 février, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 20 mars, 3, 6 avril, 8, 18 mai, 5, 24, 25, 26, 29, 30 juin, juillet où la vitesse est prescrite par le Code de sécurité routière (L.R.Q. c. C-24.2)



**ANNEXE I**  
Feuille 1  
**ARRONDISSEMENT DE LA CITE LIMOLOU**  
LIMITES DE VITESSE - RÉSEAU ROUTIER, VILLE DE QUÉBEC

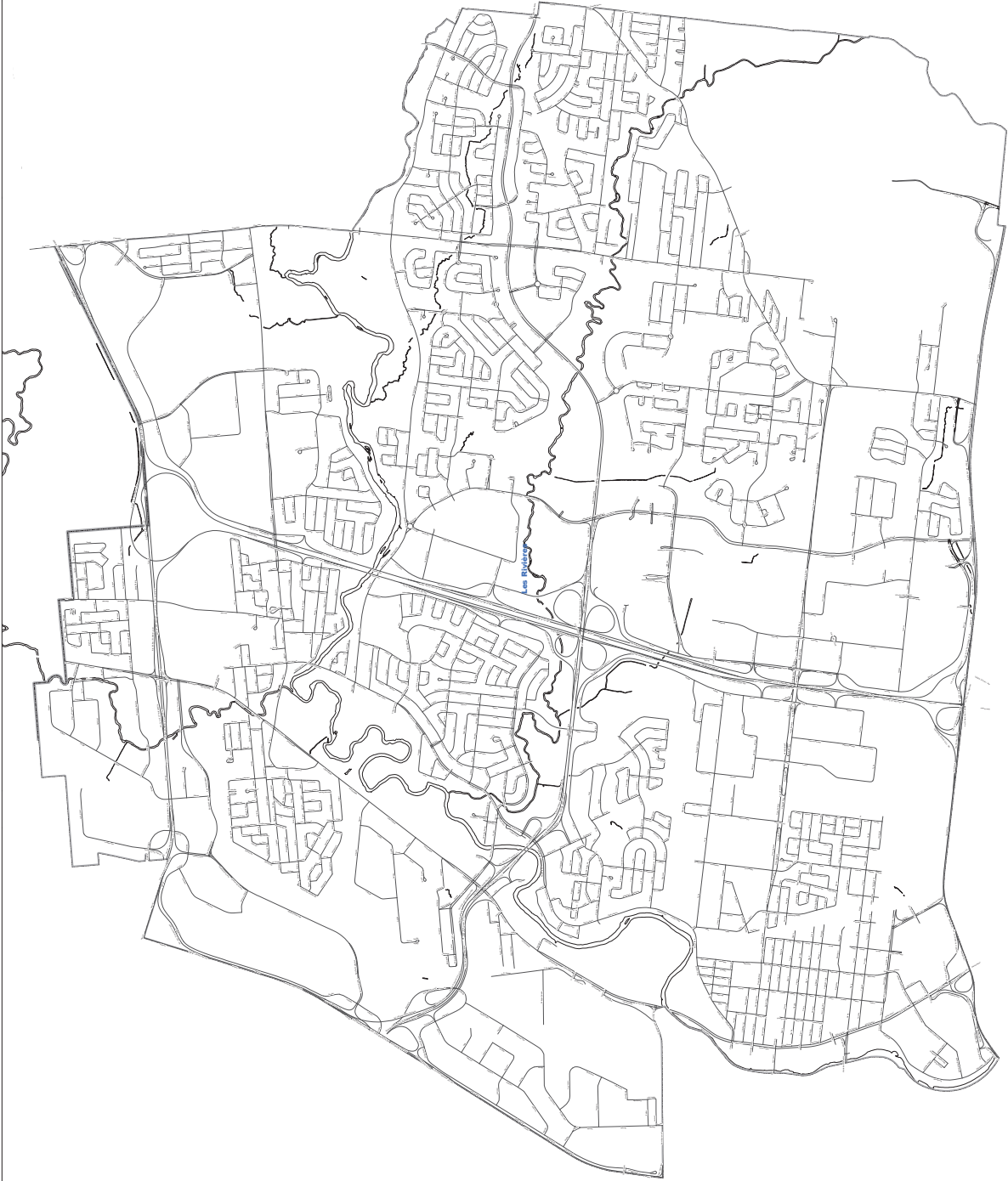
- Limites de vitesse prescrites**
- 30 km/h
  - 50 km/h
  - 60 km/h
  - 70 km/h
  - 80 km/h
  - 90 km/h
  - 100 km/h

**Rues du réseau non réglementées**

- Vitesse 50 km/h fixée par le C.S.R.
- Autres réseaux routiers

**Limite d'arrondissement**

DATE: 18 JUIN 2012  
SERVICES DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN  
DÉPARTEMENT DE L'AMÉNAGEMENT



**ANNEXE I**  
FEUILLET 2  
ARRONDISSEMENT DES RIVIÈRES  
LIMITES DE VITESSE - RÉSEAU ROUTIER VILLE DE QUÉBEC

**Limites de vitesse prescrites**

- Vitesse 20 km/h
- Vitesse 30 km/h
- Vitesse 40 km/h
- Vitesse 50 km/h
- Vitesse 60 km/h
- Vitesse 70 km/h
- Vitesse 80 km/h

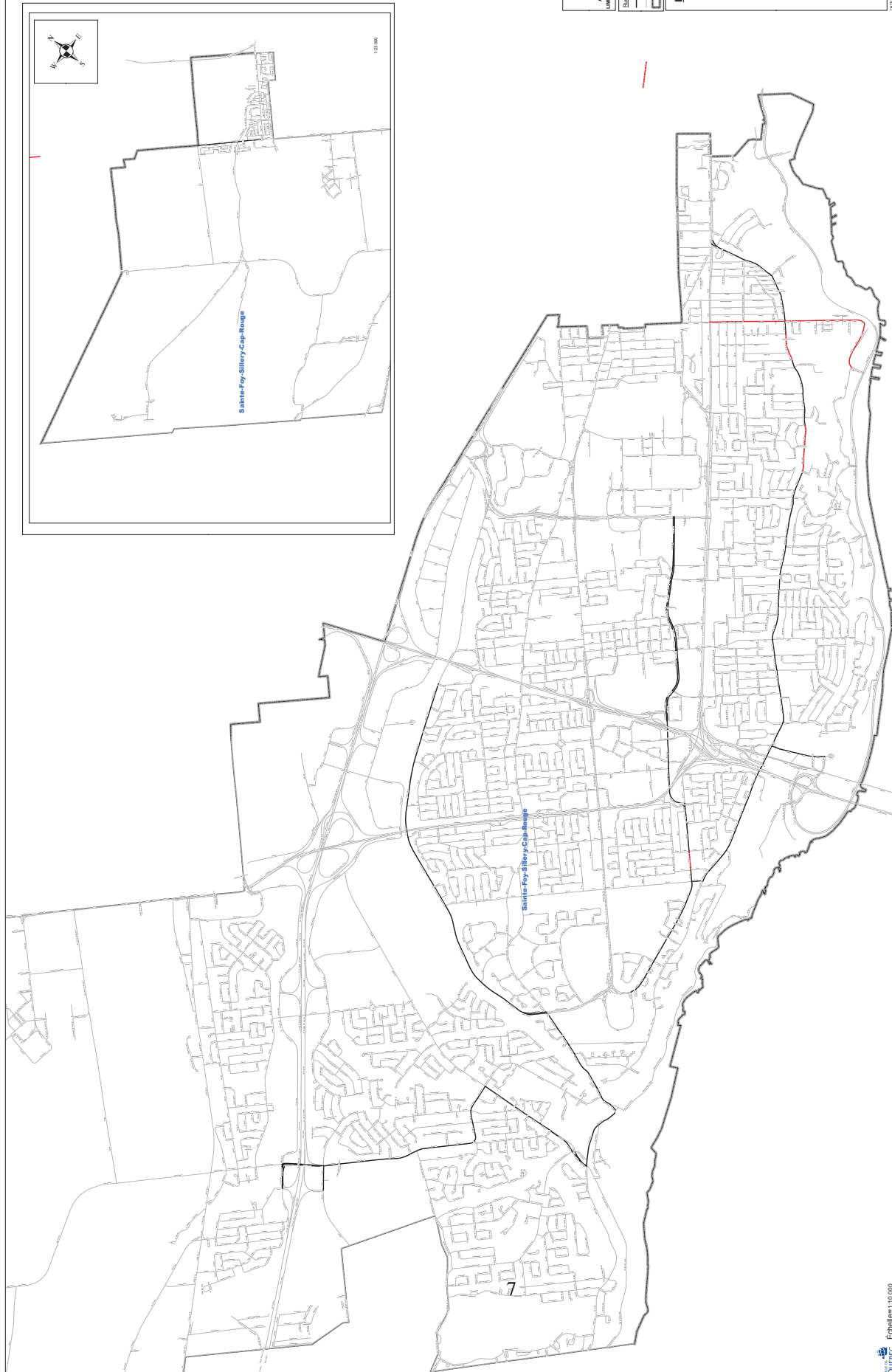
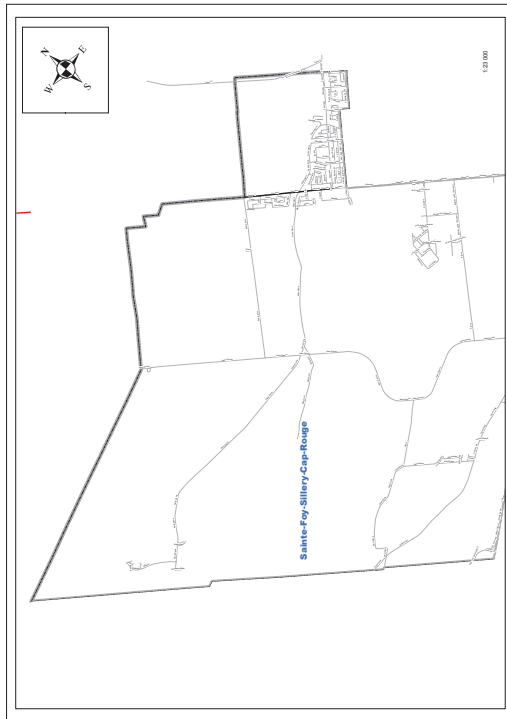
**Rues du réseau non réglementées**

- Vitesse 50 km/h fixée par le C.S.R.
- Autres réseaux routiers

**Limite d'arrondissement**

DATE: 15.09.2017  
BUREAU DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN  
ORDRE DU DÉPART





**ANNEXE 1**  
FEUILLET 1

ARRONDISSEMENT SAINTE-FOY-SILLERY-CAP-ROUGE  
LIMITES DE VITESSE - RÉSEAU ARTÉRIEL VILLE DE QUÉBEC  
SANS LAUSSEMENT (001.0364.2020.005)

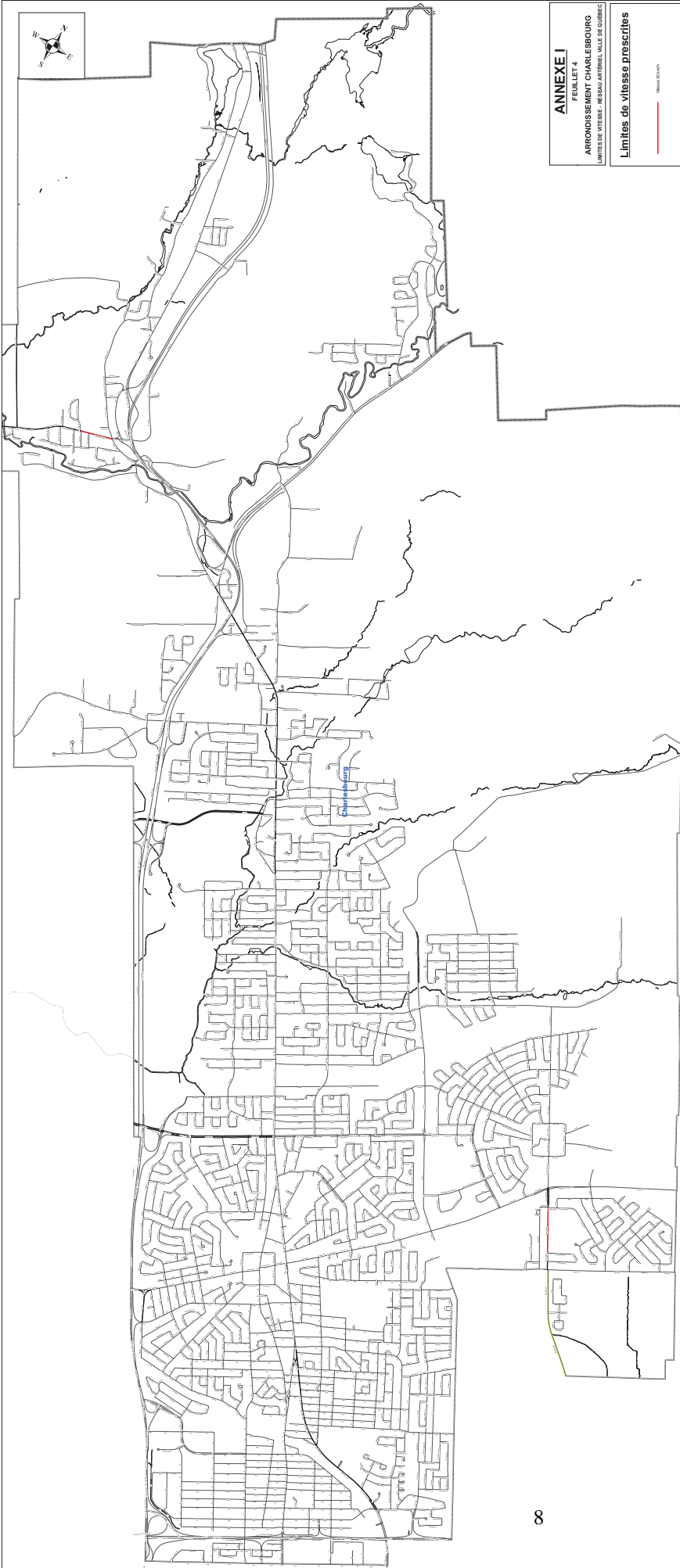
— Vitesse 50 km/h  
Autres vitesses routières  
□ Limite d'aménagement Sillery-Cap-Rouge

**Limites de vitesse prescrites**

- 30 km/h
- 40 km/h
- 50 km/h
- 60 km/h
- 70 km/h

DATE : 6/2020/1

RENDU DE LA COMMISSION D'AMÉNAGEMENT  
ORDRE DU JOUR N° 1



**ANNEXE I**  
**Feuillet 4**  
**ARRONDISSEMENT CHARLESBOURG**  
 LIMITES DE VITESSE - RÉSEAU AUTOMOBILE - VILLE DE QUÉBEC

**Limites de vitesse prescrites**

- Vitesse 20 km/h
- Vitesse 30 km/h
- Vitesse 40 km/h
- Vitesse 50 km/h
- Vitesse 70 km/h
- Vitesse 80 km/h

**Rues du réseau non réglementées**

- Vitesse 50 km/h fixée par le C.S.R.
- Autres réseaux routiers

— Limite d'arrondissement

DATE: 15 JAN 2012  
 SERVICE DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN  
 DÉPARTEMENT DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN



**ANNEXE I**  
**Feuillet 6**  
**ARRONDISSEMENT DE BEAUPORT**  
 LIMITES DE VITESSE - RÉSEAU ROUTIER VILLE DE QUÉBEC

**Limites de vitesse prescrites**

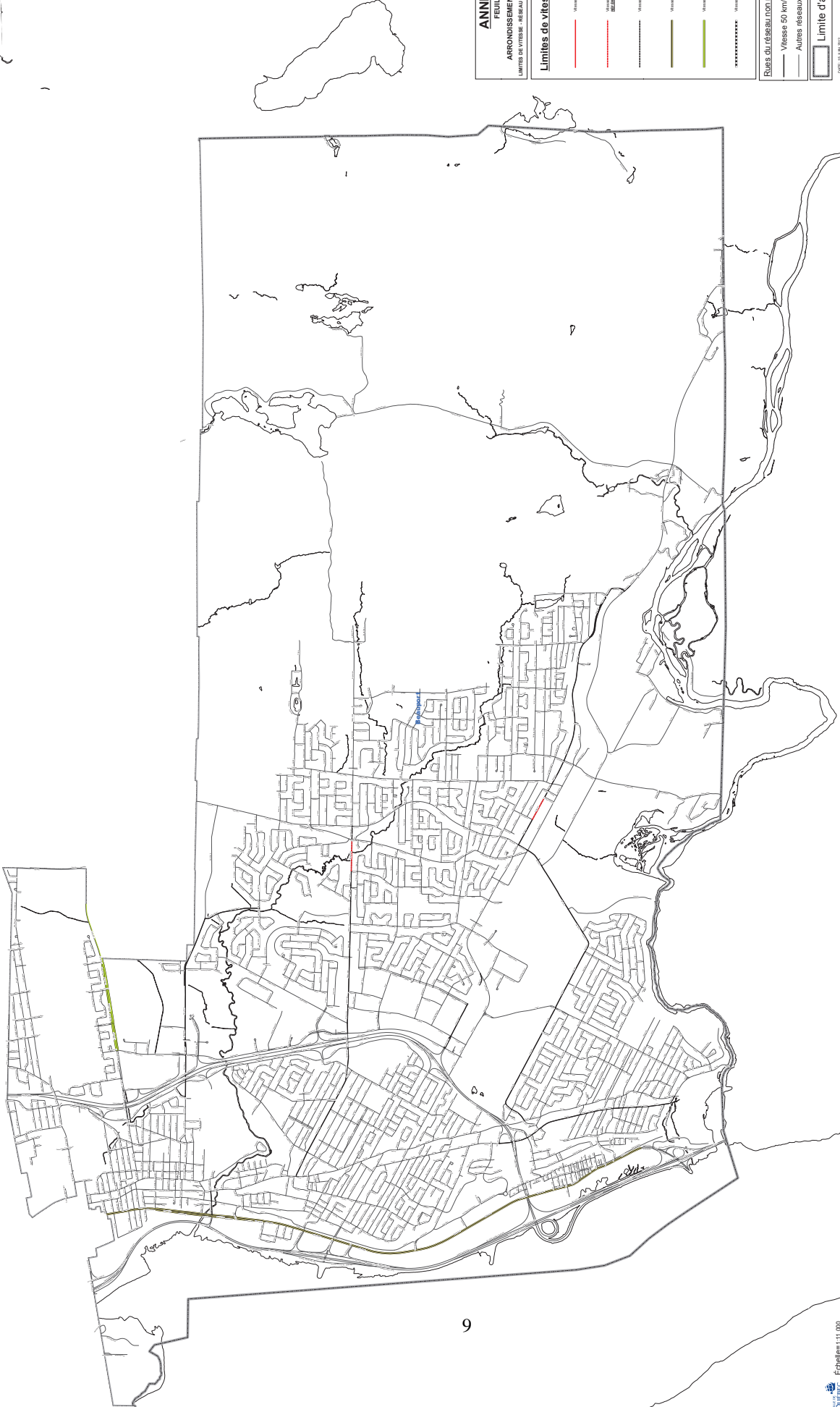
	Vitesse 30 km/h
	Vitesse 30 km/h - Zones de circulation limitée (ZCL) - Zones de circulation limitée (ZCL) - Zones de circulation limitée (ZCL)
	Vitesse 40 km/h
	Vitesse 50 km/h
	Vitesse 70 km/h
	Vitesse 80 km/h

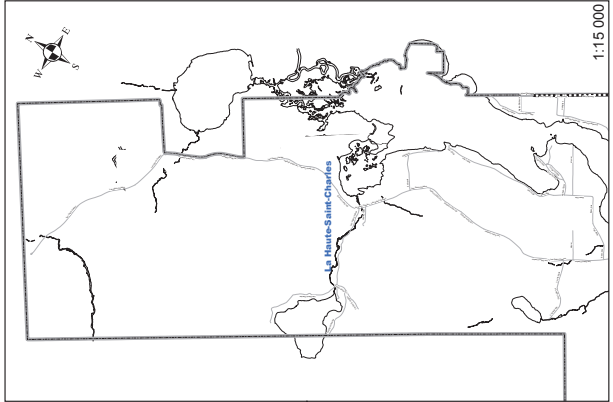
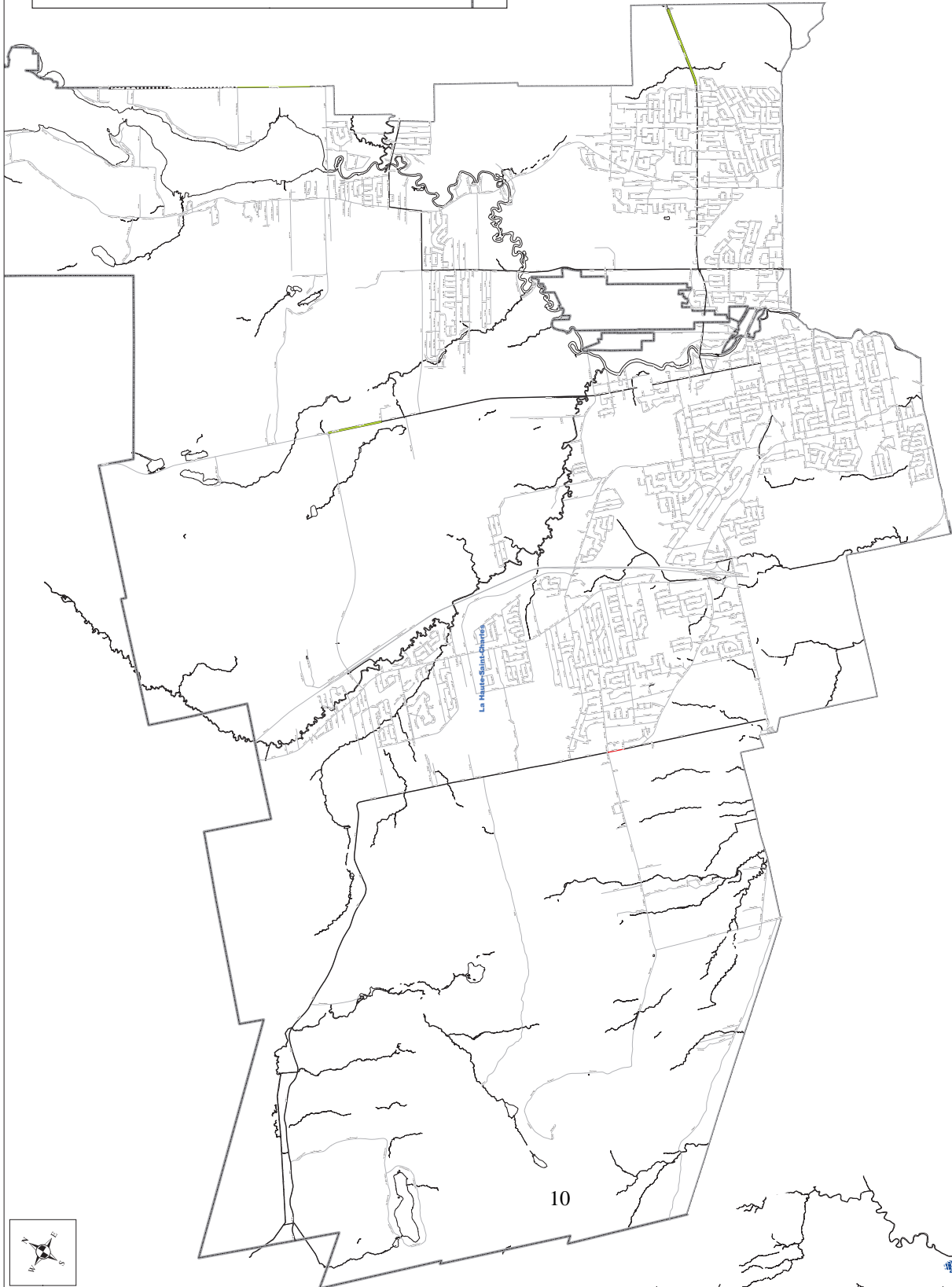
**Règles du réseau routier réglementées**

	Vitesse 50 km/h fixée par le C.S.R.
	Autres réseaux routiers

**Limite d'arrondissement**

DATE: 01-04-2017  
 SERVICE DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN  
 DÉPARTEMENT DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN





1:15 000

**ANNEXE 1**  
FEUILLE 6

**ARRONDISSEMENT LA HAUTE-SAINTE-CHARLES**  
LIMITES DE VITESSE - RÉSEAU AUTOMOBILE - PLAN DE CONTEXTE

ÉCHELLE: 1:15 000 (PROJECTION: UTM, DATUM: NAD 83)

— Vitesse 90 km/h  
— Autres Mesures routières  
□ Limite d'arrondissement La Haute-Saint-Charles

**Limites de vitesse prescrites**

- Vitesse 90 km/h
- Vitesse 50 km/h
- Vitesse 40 km/h
- Vitesse 30 km/h
- Vitesse 20 km/h
- Vitesse 10 km/h

## **Avis de motion**

*Je donne avis qu'à une prochaine séance, il sera présenté un règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement et sur l'harmonisation des règles de signalisation, de contrôle de la circulation et du stationnement applicables sur le réseau artériel de la ville et sur celui relevant de la juridiction des conseils d'arrondissement relativement aux limites de vitesse afin de prévoir de nouvelles périodes d'application où la limite de vitesse est de trente kilomètres à l'heure.*

*Dispense de lecture de ce règlement est demandée puisque tous les membres du conseil ont reçu une copie du projet de règlement.*